

couvert, sortit, et vint le dire à ses deux frères.

23 Mais Sem et Japheth ayant étendu un manteau sur leurs épaules, marchèrent en arrière, et couvrirent en leur père ce qui devait y être caché. Ils ne virent rien en lui de ce que la pudeur défendait de voir, parce qu'ils tinrent toujours leur visage tourné d'un autre côté.

24 Noé s'éveillant après cet assoupissement que le vin lui avait causé, et ayant appris de quelle sorte l'avait traité son second fils,

25 il dit : Que Chanaan soit maudit : qu'il soit à l'égard de ses frères l'esclave des esclaves.

26 Il dit encore : Que le Seigneur le Dieu de Sem soit béni, et que Chanaan soit son esclave.

27 Que Dieu multiplie la postérité de Japheth, et qu'il habite dans les tentes de Sem ; et que Chanaan soit son esclave.

28 Or Noé vécut encore trois cent cinquante ans depuis le déluge.

29 Et tout le temps de sa vie ayant été de neuf cent cinquante ans, il mourut.

CHAPITRE X

Descendants des trois fils de Noé.

1 Voici le dénombrement des fils de Sem, Cham et Japheth enfans de Noé ; et ces fils naquirent d'eux après le déluge.

2 Les fils de Japheth furent Gomer, Magog, Madai, Javan, Thubal, Mosoch et Thiras.

3 Les fils de Gomer furent Ascenez, Riphath et Thogorma.

4 Les fils de Javan furent Elisa, Tharsis, Cethim et Dodaniam.

5 Ils partagèrent entre eux les îles des nations, s'établissant en divers pays, où chacun eut sa langue, ses familles, et son peuple particulier.

6 Les fils de Cham furent Chus, Mesraïm, Phuth et Chanaan.

7 Les fils de Chus furent Saba, Hevila, Sabatha, Regma, et Sabatacha. Les fils de Regma furent Saba et Dadan.

8 Or Chus engendra Nemrod, qui commença à être puissant sur la terre.

9 Il fut un violent chasseur devant le Seigneur. De là est venu ce proverbe : Violent chasseur devant le Seigneur, comme Nemrod.

10 La ville capitale de son royaume fut Babylone, outre celles d'Arach, d'Achad, et de Chalanné, dans la terre de Sennaar.

11 Assur sortit de ce même pays, et il bâtit Ninive, et les rues de cette ville, et Chalé.

12 Il bâtit aussi la grande ville de Rencontre Ninive et Chalé.

13 Mais Mesraïm engendra Ludim, Anamim, Laabim, Nephthuum,

14 Phetrusim et Chasluim, d'où sont sortis les Philistins et les Capthorins.

15 Chanaan engendra Sidon, qui fut son fils aîné, Hethéus,

16 Phetrusius, Amorrhéus, Gergeséus,

17 Hevéus, Aracéus, Sinéus,

18 Aradius, Samaréus et Amathéus ; et c'est par eux que les peuples des Chananéens se sont répandus depuis en divers endroits.

19 Les limites de Chanaan furent depuis le pays qui est en venant de Sidon à Gerara jusqu'à Gaza, et jusqu'à ce qu'on entre dans Sodome, dans Gomorrhe, dans Adama, et dans Seboim jusqu'à Lesa.

20 Ce sont là les fils de Cham selon leurs alliances, leurs langues, leurs familles, leurs pays et leurs nations.

21 Sem qui fut le père de tous les enfans d'Heber, et le frère aîné de Japheth, eut aussi divers fils.

22 Et ces fils de Sem furent Elan, Assur, Arphaxad, Lud et Aram.

23 Les fils d'Aram furent Us, Hul, Gether et Mès.

24 Or Arphaxad engendra Salé, dont est né Heber.

25 Heber eut deux fils ; l'un s'appela Phaleg, c'est-à-dire, division, parce que la terre fut divisée de son temps en des nations et des langues différentes : et son frère s'appela Jectan.

26 Jectan engendra Elmodad, Sèleph, Asarmoth, Jaré,

27 Aduram, Uzal, Decla,

28 Ebal, Abimaël, Saba,

29 Ophir, Hevila et Jobab. Tous ceux-ci furent enfans de Jectan.

30 Le pays où ils demeurèrent s'étendait depuis la sortie de Messa jusqu'à Sephar, qui est une montagne du côté de l'orient.

31 Ce sont là les fils de Sem selon leurs familles, leurs langues, leurs régions et leurs peuples.

32 Ce sont là les familles des enfans de Noé selon les diverses nations qui en sont sorties. Et c'est de ces familles que se sont formés tous les peuples de la terre après le déluge.

CHAPITRE XI.

Tour de Babel. Postérité de Sem jusqu'à Abraham.

1 La terre n'avait alors qu'une seule langue et qu'une même manière de parler.

2 Et comme ces peuples étaient partis du côté de l'orient, ayant trouvé une campagne dans le pays de Sennaar, ils y habitèrent :

3 et ils se dirent l'un à l'autre : Allons,